

Mensual	\$ 0.30
Semestral	1.70

N.o 158

— 00 —
mente llegarán al Urugu
50 mil emigrantes
en su mayoría cam
nos, con el propósito
colonias agrícolas.
consideramos muy
para el país la lle
abilización de esos
trabajo por cuanto
estas extensiones de
esperan la mano
para darnos sus
quezas, en forma de
oro alimenticio»,
el arribo a nues
esa cantidad de
hace preguntar si
actualmente milare
sus milares de crio
ser iniciados en el
agricola, ponién
posición como se
emigrantes, la tie
falta, guiados por
de ingenieros y
programas que han
Escuelas Agro
puls,
pregunta no mere
de nuestros go
nuestro

bieron de apreciar con espanto que en el estómago del monstruo estaban las alhajas que llevaba la señora Rivas y el sombrero que fué origen de la tragedia y el cual era de hule negro.

CONMEMORACION DEL 1.º DE MAYO

La clase trabajadora se apresta en estos momentos para festejar en todas partes del mundo, la fiesta del trabajo.

Este año se celebrará el 1.º de Mayo dedicado también a la paz, pues todavía se cierne sobre el mundo la fatal amenaza de la guerra, empeñados como están los gobiernos burgueses en arrastrar a la humanidad a nuevos dolores y sacrificios.

El proletariado, enemigo de la guerra por ser el más perjudicado, hará conocer este año también todo su repudio a la humanidad por encima de todas las fronteras.

El partido Socialista, junto con la clase trabajadora que es su fuerza, hará oír, como todos los años, su voz de protesta contra todas las injusticias sociales, y de solidaridad con los que sufriendo todas las tiranías, producen y laboran.

El gran festival Campestre organizado por la Liga de Foot Ball de "Las Chacras"

Algunos números del interesante programa

Como lo anunciamos en nuestro número anterior, el domingo 10 de Mayo próximo tendrá lugar el gran festival campestre que en estos momentos viene organizando la Liga de foot ball del Ejido chacras.

Para prestigiar esta fiesta ha sido nombrada una comisión de señoras y señoritas, siendo Presidenta, Vice Pta. y Secretaria las señoras Florencia G. de Retamal, Isabel M. de Bertoni y señorita Etelvina Sosa, respetivamente, y como vocales un grupo de 27 simpáticas señoritas.

A juzgar por el entusiasmo que ha despertado entre la juventud la anunciada fiesta, esta obtendrá el más completo éxito y resonancia.

Del programa confeccionado es digno de destacarse las carreras de sortija en auto y a caballo que se realizarán, habiendo despertado estos números un gran interés entre nuestros «paisanos» que se aprestan a concurrir con sus buenos «pingos» bien «aperados». Igualmente podemos decir de muchos conductores de autos que han manifestado deseos de intervenir con sus vehículos.

Para mayor comodidad del público que desee concurrir a la fiesta, la empresa de autobuses «La Moderna» ha prometido destinar sus cochés para ese servicio, cobrando desde la Plaza Constitución hasta la Feria 10 centésimos el pasaje y desde la casa Barriola hasta el mismo lugar 5 centésimos y cree

mos que las otras empresas han de poner también sus cochés cobrando la misma tarifa.

CASA COZZANI

Recibió un espléndido y novedoso surtido de gorros Ingleses de última Novedad.

- FOOT BALL -

Laureles v. Sandú

En el partido realizado el pasado domingo entre los teams 2.ª división arriba mencionados triunfó Laureles por 2 goal a 1.

Después de una interesante lucha donde los rivales demostraron, una vez más, el entusiasmo y ardor que ponen en justas como la del pasado domingo.

El conjunto albiverde se mostró superior en casi todo el partido, manteniendo a su contrario en la ofensiva, lo que dió lugar a poder apreciar la bondad de la defensa de Sandú.

Cuando el juez anunció la terminación del encuentro, Laureles presionaba visiblemente sobre su adversario.

El juez regular.

El partido anunciado de 1.ª división entre Laureles y Liabig's hubo de suspenderse por no estar la cancha en condiciones. El domingo pasado, pues, tuvimos que conformarnos con presenciar el partido que mas arriba concertamos que fué muy interesante.

En la sesión del martes de la Liga Departamental, Sandú protestó el partido, basándose en un penal mal cobrado. A la vez denunció a «Chaures» por haber jugado este con un jugador inhabil, según lo manifestó el delegado de Sandú ante la Liga.

El asunto pasó a una Comisión de Pena.

Los partidos de mañana

Por la primera rueda del campeonato local jugarán mañana Laureles y Fray Bertos de 1.ª división y Sandú y Liabig's de 2.ª división.

NEUTRAL.

Los partidos en las chacras

El domingo jugóse en el field del club Río Negro los últimos partidos del campeonato especial con que dió principio de su vida deportiva la Liga de Foot Ball del Ejido Chacras. Jugaron estos partidos las 1.ªs y 2.ªs escuadras del 18 de Julio y Peñarol, siendo presenciados por un numeroso público.

A las 2 de la tarde dió comienzo el partido de 2.ª división siendo este sumamente reñido pues los clubs habian reforzado, de común acuerdo, sus respectivos cuadros.

Al terminarse el partido el score marcaba 1 goal para el Peñarol contra 0 del 18 de Julio.

El partido de Primera

Al dar comienzo el partido de primera división la cancha presentaba un bonito aspecto pues de la ciudad habia concurrido gran número de personas que con

las ya reunidas se formaba un campo cerco humano.

A la señal del referé dió comienzo el partido con gran impulso de ambos bandos continuando así el juego hasta que a los 15 minutos el Peñarol habre el score marcando Carlos Espinosa un goal en buena forma.

A los pocos minutos de reiniciado el juego con mayor empuje, 18 de Julio iguala las posiciones sucediéndose luego de ambas partes intentos ataques, logrando 18 un nuevo tanto, cosa que no amilana al Peñarol que sigue atacando con mas bríos consiguiendo para su bando un nuevo goal.

Signe así la lucha todo el tiempo reglamentario notándose cierta superioridad en el Peñarol, o mejor dicho en su línea delantera, que es muy buena, no siendo así su defensa que se nota debil lo que es aprovechada por 18 que a cada carga que efectúa pone en serio peligro al guardavalla peñarolense que debe intervenir muchas veces, prueba de ello es que al terminarse el partido, 18 de Julio contaba con 4 goles a su favor y Peñarol con solo 2.

No obstante haber ganado 18 de Julio el partido, la Liga lo dió como perdido, pues 18 de Julio cometió el lamentable error de integrar su cuadro con dos jugadores que no estaban hábiles para jugar.

Damos mas abajo el cuadro demostrativo del resultado del campeonato terminado:

ESTADO DEMOSTRATIVO

CLUBS	P.	P.P.	P.P.P.	P.E.	P.G.	P.J.
18 de Julio	5	1	1	1	2	4
Río Negro	4	1	1	2	1	4
Peñarol	4	1	1	2	1	4

Los partidos de Mañana

Mañana por primera vez en el field del Río Negro, medirán sus fuerzas en un partido amistoso las primeras y segundas divisiones del Río Negro y Artigas.

Será este un partido interesante y ha despertado mucho interés, pues se desea con justa razón probar el poderío del nuevo club que ha ingresado a la Liga de las Chacras.

LA ULTIMA

Novedad en corbatas la ha recibido la Casa Cozzani.

PASEO CAMPESTRE

El jueves de la presente semana realizó la alegre sociedad «Los Marmolines» su acostumbrado paseo campestre anual en conmemoración del desembarco de los 33 Orientales.

La linda fiesta se realizó en

la chacra de los señores Girardo y Onetto, en las costas del pintoresco arroyo Yaguareté, dando lugar ella a que los componentes de esta sociedad, que goza de acreditada buena forma en las chacras, pasaran un día de alegría y cariñosa confraternidad.

Después de hacerle los honores a un soculento y apetitoso «menú», los concurrentes contrataron los servicios de un barquero que se encontraban en esas inmediaciones, y remedando con sus ropas el vestuario de los 33, subieron a bordo y luego de recorrer el arroyo, efectuaron el «histórico desembarco».

En resumen, los componentes de «Los Marmolines» pasaron un agradable día de campo que dejará en sus espíritus un grato recuerdo.

LEA que le interesa

En la cuarta página el aviso que publica la importante casa Cozzani

Sociedad R. La Armonia

En la última asamblea realizada por la prestigiosa sociedad Recreativa «La Armonia» se resolvió realizar el próximo mes de Junio una serie de «chazares rifas» los que tendrán lugar en el local de La Cosmopolita.

También se resolvió realizar un gran baile la noche del 24 de Agosto próximo en conmemoración del centenario de la independencia uruguaya.

ENTIERESE

de lo que publica la Librería de Artelio Fernandez en el aviso que insertamos en la 3er. página.

Concurso MENDIZABAL

EL SORTEO DEL DOMINGO

Como estaba anunciado, la mañana del domingo se verificó en el local del «Stella D'Italia» el sorteo de los cupones correspondientes al gran concurso de premios organizado por la «Farmacia del Pueblo» del señor Felipe Mendizabal.

He aquí la nómina de los favorecidos en este concurso:

María C. de Viñas, 1 juego de muebles de comedor.
Dorotea R. D'Amore de Demasi, 1 máquina «Singer»
Fausto Miñan, 1 automóvil para niño.

Josefina Florentino, 1 juego de loza para comedor.

Valentina Quiroga, 1 juego de loza para lavatorio.

María A. Bordoli, 1 alcancía del Banco con \$ 25.00.

Antonio Magallanes, 1 alcancía del Banco con \$ 25.00.

Adela T. Oliveri, 1 alcancía del Banco con 25.00.

Baldomero Godoy, 1 alcancía del Banco con 25.00.

Claro Erigoitia, 1 cama de bronce para niño.

AGRACIADOS CON UNA MAQUINA DE AFEITAR GILLET

Emma Ortellado, Marcelino Banegas, Adela Pereyras, Angela D. Nocerino, Lorenzo Mai-

TODO OBRERO DEBE SUSCRIBIRSE A Vanguardia

Recibió

La acreditada casa Cozzani un variadísimo surtido de bufandas de Jersey.

dana.

AGRACIADOS CON UN FRASCO DE AGUA BLANCA ISCHER

Juan M. Nocetti, María A. Baylay de Gonzalez, María G. de Mendoza, Elida D. Pugliese, Celia M. Ipharraguerre, Yvonne Mendez Gonzalez, Carlos R. Ricci, Adela P. de Paladino, Marcelina Chaves, Alcides C. Ricci.

AGRACIADOS CON UNA CAJA DE POLVOS LEICNER

Eulogia M. Rocha, Leonina Giusti, Patricio J. Barret, Dominga y C. Etulain, Octavio S. Steinhart, Julia E. Bentos, Rosario G. de Malacara, Modesta Lencina, Rosa S. de Fernandez, Celeste Malla, Luis Pelletti, Emilio Saldaña, Agueda B. de Diperna, Matías S. Furt, Ernesto Alvarez, Raul Magallanes, Hector Requierena, Esther Nocerino, Carlota Zeta, Alberto Inderkum, Catita Elizondo, Mariana D. Mendoza, Manuel D. Batalla, Cipriano Cabral, Ramona Sama.

AGRACIADOS CON UN FRASCO DE LOCION COTY

Juan C. Valenti, Julia Oliveri, Angela S. de Giusti, Isidoro Villavicencio, Matilde F. Molina, Prudencio Vidal Navarro, Tomás Benvenuto, Santiago Montaldo, (h), Lidia Marta Casaretto, Irma Olivera, Atahualpa O. Gonzalez, Juan C. Faccio, María D. Di Fabio Piccine, Zulma A. Aphot, Sara Ludeña, Lorenza C. de Da Costa Churruarín, Juana S. de Palacios, Dardo Lencina, Aurora Astarita, Matilde Laborde, Felipe Rios, Dardo Lencina, María V. Collares, Alfonso Requierena, Dardo Lencina.

AGRACIADOS CON UNA CAJA DE POLVOS COTY

Ana Reggio, Lauriana Castroman, Lino Montaldo, Aracelia Mendez, Raul Etulain, Carlota Rodriguez, Carmen I. Perez, Raúl Casco, Blanca E. Omedo, Miguel Simón, María E. Bettega, Amalia G. Campero, Albina Maglia, José A. Risso, José A. Risso, Blanca Scian, Prudencio Vidal Navarro, I. Feo de Tiscornia, Ernesto Olivera, Fausto Miñan, Josefina; F. de Veirano, Martín García Caneassa, Zulma E. Otero Bentancour, Raúl Castillo, Marcelina Benegas.

En breve se dará principio al 3er. concurso, para lo que se pondrán en circulación los nuevos cupones.

Aviso importante

Hago saber al público y comercio en general que sé arreglar toda clase de balanza. Especialmente en balanzas automáticas norteamericanas de mostrador.

25 de Mayo Fray Bentos

LUIS CALETTA

Sastrería "La Moderna"

De Grieco Hermanos

CASIMIRES ITALIANOS, INGRESOS Y
FRANCESES DE ALTA NOVEDAD

Se garante el corte y la confección

SUS OPERACIONES son AL CONTADO o con
ABREGLO CONVENCIONAL

Calle Brasil Num. 136

Fray Bentos

FERRO CARRIL MIDLAND

Jefe JUAN MACAZAGA
Horario de Oficina
De 7 a 11 y 13 a 17

Trenes:

SALEN

Lunes y Jueves a las 6.45.
Viernes, tren local, a las 10.30.

LLEGAN

Lunes y Jueves a las 20 y 30
Sábado tren local a las 18 y 30

DR. ANGEL M. CUERVO
MEDICO CIRUJANO.
Calle Brasil

FRAY BENTOS

DR. ANDRES MONTAÑO
MEDICO CIRUJANO.
Calle Florida

FRAY BENTOS

FARMACIA CASTIGLIONI
de CONRADO CASTIGLIONI
Químico Farmacéutico
YA SE ABRIÓ en el
PUERTO YOUNG.

Albérico E. Zaiser
MEDICO CIRUJANO.
Horario de 8 a 9 y de 15 a 16
Lunes consultas en Nvo. Berlín

DR. EDUARDO LEVRATTO
MEDICO CIRUJANO.
Ya abrió su consultorio médico
Avenida 18 de Julio N.º 122
FRAY BENTOS.

Dr. Semiránides L. Zeballos
Médico Cirujano Partero
CONSULTAS A TODAS HORAS
Domicilio: Al lado del correo
PUERTO YOUNG.

Alberto P. Indart
PROCURADOR Y REMATADOR.
Avenida 25 de Mayo num. 109
FRAY BENTOS.

FRANCISCO FAIG
ESCRIBANO PUBLICO
Actuario del J. L. de Río Negro
18 de Julio sin FRAY BENTOS.

C. & L. Balestrino
Agentes de vapores
DESPACHANTE DE ADUANA.
Avd. 25 de Mayo FRAY BENTOS

JUAN LUIS SAULEDA
Lecciones de dibujo lineal e industrial, Matemáticas, Dactilografía
Calle Haedo sin FRAY BENTOS.

ANTONIO R. ARCIONI
AGRIENOR
18 de Julio FRAY BENTOS.

Fidel C. Silva

— 00 —

Se ofrece para composición y limpieza de máquinas de coser, fonógrafos, Primus, relojes y armas de fuego.

Recibe órdenes en su domicilio
Calle Oribe a lo fondo de la Casa
de comercio de Sr. Félix Rovelli.
Trabajo rápido y garantido.

Peluquería "El Progreso"

De FEDERICO PUGLIESI
Servicio esmerado e higiénico
Calle 18 de Julio — Fray Bentos

"Peluquería"

de Ambrosio L. Santos

Taller de composición de calzado
tintorería limpieza de trajes.
Calle 18 de Julio y Saavedra.

Aviso importante

Hago saber al público y comercio en general que se arroja toda clase de **balauza**. Especialmente en balauzas americanas norteamericanas de mostrador.

25 de Mayo FRAY BENTOS
LUIS CALETTI

CASA FERNANDEZ de S. Artelio Fernandez

(CONTIGUO A LA FARMACIA MENDIZABAL)

LIBRERIA, JUGUETERIA Y BAZAR

Gran surtido en libros de estudios para Liceo, Colegio y Maestras

Variado surtido en novelas de los mejores autores contemporáneos

ARTICULOS EN GENERAL PARA ESCRITORIO

Inmenso surtido en músicas

Todos los días novedades

Farmacia La Mutualista

— DE —

Segundo Ferrer y Cia.

Calle Brasil 117

Fray Bentos

Sedespachan recetas al público en general y **obligatoriamente** a los socios de las Sociedades de Socorros Mutuos *Cosmopolita, Italiana y Española*, teniendo éstos preferencia en el expendio de las recetas.

— SERVICIO NOCTURNO

RIGUROSAMENTE ATENDIDO (Timbre en el balcón)

Los domingos la Farmacia *permanece cerrada para el público ATENDIENDOSE SOLO* las recetas de socios de cualesquiera de las sociedades nombradas, que sean expedidas con carácter urgente.

JOSÉ A. ONETTO

Calle 18 de Julio esquina Hammet

Fray Bentos

Casa de comercio bien surtida y de ventas al contado

Cuando no encuentre el artículo que busca, si no ha ido a lo de Onetto no desespere, pues muchas veces encontrará en su casa lo que no se halla en ninguna parte.

Teléfono «La Unión» N.º 78

Reparto a Domicilio

Panadería Mecánica "La Uruguaya"

De Bordoli Hermanos

ALMACEN Y DEPOSITO DE CEREALES

FACTURERIA EN GENERAL.

Especialidad en pan, galleta y la apetitosa *«galleta cordobesa»*

Gran elaboración de galleta Marina con harina de 1.ª calidad

Teléfono «La Unión»

Calle Liebig's

Sucursal Brasil N.º 77

Fray Bentos

Café Sporman

— DE —

Simeone & Schiallero

Gran servicio de café, bar, billar. Permanente surtido de masa confituras, etc. Servicio especial para oleo y casamientos.

— ORQUESTA TODAS LAS NOCHES —

Fábrica de refrescos, aguas gaseosas y bebidas sin alcohol

DE Hodges Hermanos

Fabricación esmerada higiénica de las bebidas envasadas. Se atiende con prontitud los pedidos de ciudad y campaña

— TELEFONO «LA UNION» —

CALLE LAS PIEDRAS

FRAY BENTOS

CONSUMIDORES:

PINI Hermanos & Cia. Ltda.

Sucursal Montevideo

Río Negro, 1315

Unicos fabricantes **"Pinal"**
del aperitivo

DECIMARAN Y GARANTIZAN

que no tienen nada que ver con otra firma puecida que aparee complicada en la campaña iniciada en Buenos Aires contra la fabricación de algunas bebidas alcohólicas

Nos obligamos a hacer publica esta *Garantía*, para evitar que personas de mala fé aprovechen esta confusión para desprestigiar la indiscutible superioridad de nuestros productos

PINI HERMANOS Y CIA. LTDA.

Panadería LA UNION De Federico Luhrs

Gran elaboración mecánica de pan y galletas

Reparto a domicilio. Se atienden pedidos de ciudad y campaña
Calle 18 de Julio

FRAY BENTOS

Barraca de frutos del país, agrícola ganaderos

DE CARLOS A. UGARTE

ACCIPIADOR

Existencia permanente de Sarnifugos, cal viva y apagada. Portlant, Sules, maderas, alambres forrajes en general. Pinturas, grasas y aceites, Cubiertas GOOD YEAR y cámaras para cualquier auto

REPUESTOS PARA FORD

Avenida Rincón

Fray Bentos

Panadería "La Amistad"

De Manuel Doyenart

SARANDI NUM. 33

FRAY BENTOS

Casa especial en la elaboración de pan y galleta y articulo de su ramo, con las mejores harinas que producen los molinos mas acreditados del país.

Servicio a domicilio y se atienden pedidos de campaña.

Teléfono «La Unión»

Depósito de productos agrícolas y ganaderos

De Enrique Mongrell

COMPRA VENTA DE CEREALES

REPRESENTANTES de: Molino Fontana (Nueva Palmira)
Plantas sin aire «TRIPLE», Quesos de la Colonia, Tex Lux,
Hormiguita «NECO».

Máquinas de escribir «Woodstock» Iahon para chaffeur
«Usun» Mquinas agrícolas «Emerson», cubiertas y cámaras «Goodrich», aceite lubricante «Albany»

Venta permanente de harina, afrecho, afrechillo, papas, maíz harinero, maíz, vinos nacionales «Alegresa» y «Campestre» en bñ, leña, semillas y forrajes en general.

Repuestos para autos Se lleva a domicilio

Garrapaticidas y específicos de todas las marcas.

Vacunas sueros e instrumentos Veterinarios.

Teléfono N.º 83 Dirección Telefónica «Manzebal» F. Bentos

Escritorio y Depósito Calle Florida, esq. Brasil

GRAN Casa COZZANI

DE - Amando C. Cozzani

O T O Ñ O E I N V I E R N O

INICIACION de la TEMPORADA con PRECIOS ESPECIALES

Esta conocida casa acaba de recibir un extenso y novedoso surtido para la presente estación. A continuación detallamos algunos de los artículos que termina de recibir esta acreditada casa:

Sombrereros, Iricotas Inglesas de pura lana, juegos de punto alfelpados de algodón y lana, Bufandas, Gorras, Camisas, Sobres todos de Gabardina y de Paño, Trajes y medios trajes, Pantalones, Sacos, Camisetas de algodón y de lanas Corbatas, Calcetines Guantes, y demás artículos de última novedad que no detallamos por su gran extensión.

CASA COZZANI

SOMBRERERIA, CAMISERIA ROPERIA y PERFUMERIA

TELEFONO LA UNION

Avenidas Rincón y Brasil

Fray-Bentos

Casa Astarita & Tenuta

La más surtida casa de la localidad en todos los ramos

SASTRERIA, ROPERIA, TIENDA Y MERCERIA

Nuestros precios son los mas bajos, pidan precios y muestras se le remitiran: comparenlos con otras casas y se convenceran

Calle 18 de Julio esq. Treinta y Tres

PLAZA CONSTITUCION

FRAY BENTOS

Hojalateria y taller mecánico Oriental

DE FERNANDO CASTILLO HODGES

Instalación de la soldadura autógena

Se suelda, corta, agujerea, hierro dulce, hierro fundido, acero, bronce, cobre y aluminio. — Se sueldan planchas de cocinas económicas, piezas de máquinas agrícolas, de autos y de molinos.

Reposición de ejes gastados

La autógena suelda todos los metales desde el plomo hasta el platino. — Instalaciones de cafeteras, bebederos y tanques.

Artículos sanitarios, lavatorios inodoros, piletas, repisas y baños. Quien instale cuarto de baños consuta mis precios: todos esos artículos tengo con el 25 por ciento más barato que cualquier casa de la localidad — Calle Florida No 177 — Fray-Bentos

Buena ocasión

NECESITO UN SOCIO CON POCO CAPITAL

NEGOCIO BUENO Y UNICO por informes a JUAN P. DUPONT

Casa de préstamos, compra y venta de materiales en general como ser: camas de hierro chicas y grandes, primus nuevos y usados, tengo gran cantidad.

REPARACIONES DE CAMAS Y DE PRIMUS

Calles Oribe y 25 de Agosto

Fray Bentos

Maquinas de escribir

CONTINENTAL

MAQUINA PARA TODA LA VIDA

45 teclas con 90 sig. es, es decir el teclado más completo. Píñon libre para escribir sobre papel rayado. Cambio de cinta automática. — e r r e c i o s i n t e r l i n e a d o s. Tecla de retroceso y tecla de cambio de color. Escritura tan perfecta que para el tipo de imprenta.

20 AÑOS de labor continua é intensa en los principales Establecimientos del País, han pasado de una manera terminante, la absoluta perfección y resistencia de su mecanismo.

CONSULTEN PRECIOS

Juan Luis Saulea

Fray Bentos

10, 15 y 20 olo de descuento

En telas blancas, calzado para hombre señoras y señorita sombrillas, sombreros para niños, camisas y corbatas para hombres

Casa Barriola

Peluqueria y Perfumeria "La Central"

De Masey y Boretto

Especialidad en artículos para hombres.

Gran surtido de perfumes agua colonias, etc.

CALLE FLORIDA Y 25 DE MAYO

FRAY BENTOS

FOTOGRAFIA TELESCA de Roque Telesca

Trabajos al bromuro en general

— Ampliaciones y reproducciones en todos los tamaños

CALLE TREINTA Y TRES

FRAY BENTOS

Barraca "Rio Negro"

DE COSTA & RISSO

maderas, hierros y toda clase de materiales para construcción

Maquinas agrícolas y productos ganaderos

Avenida 33 Esquina Lavalleja

FRAY BENTOS

AGENCIA DE VAPORES

LÍNEA DEL URUGUAY

Servicio Postal de Paquetes con los cómodos vapores

GRAL. ALVEAR, PARIS, GRAL. ARTIGAS Y VENUS

De Montevideo

Sábado a las 23 horas	con trasbordo en Buenos Aires
Lunes	sin trasbordo en Buenos Aires
Miércoles	con trasbordos en Buenos Aires
Viernes a las 18 horas	sin tocar puertos argentinos

De Buenos Aires

Martes a las 11 horas	de la Dársena Sud
Jueves id id id	id id id
Domingo id id id	id id id

De Salto y Concordia: a las 9 de Salto y a las 9 h. de Concordia

Martes	sin tocar puertos Argentinos
Miércoles	con trasbordo en Buenos Aires
Viernes	sin id id id id
Domingo	con id id id id

Hacienda escala de subida y bajada en los siguientes puertos de Montevideo, Buenos Aires, Nueva Palmira, Soriano, Mercedes (trasbordo en la Boca de Yaguarí al vapor "Yaguaron"), Fray Bentos, Gualeguaychú (trasbordo en Fray Bentos, al vapor "Luna"), Concepción de Uruguay, Paysandú, Colón, Fabrica Colón, Verú, Nueva Escocia, Concordia y Salto.

En época de bajante los paquetes argentinos trasbordad en Colón, y los paquetes uruguayos en Paysandú a los hermosos vapores "Corrientes" o "Surubí". El vapor "Eolo" aceptará pasajeros solamente para puertos uruguayos.

Por informes y pasajes dirigirse a

C. & L. Balestrino

FRAY BENTOS.

COMPANIA NACIONAL DE NAVEGACION A VAPOR

DE

Fassari y Paneri

CASA MATRIZ: 25 de Agosto 310 MONTEVIDEO

SUCURSAL: en Buenos Aires 25 de Mayo

DIRECCION TELEGRAFICA «FASSANERI»

Línea de vapores entre Buenos Aires, Montevideo., y (Costa Sud) Litoral Argentino, Uruguayo, y Paraguayo hasta Corumbá. Servida con los vapores y buques a motor «Comercio Montevideo», Don Luis, «Electra Emma», Don Andrés, «Constitución», Don José y «Don Rafael».

Servicio semanal de carga entre Montevideo y Fray Bentos SALIDAS FIJAS DE MONTEVIDEO TODOS LOS MIERCOLES

Los fletes de Montevideo a Fray Bentos de Muelle a Muelle libre de todo gasto. Por informesa su agente en esta ciudad

MANUEL F. ZEBALLOS

Avenida de los 33 No 28

Telefono No 48

— FRAY BENTOS —

Reservado para el tercer concurso que realizará la FARMACIA DEL PUEBLO :-